


*W*  
*Hennicki, Triumph*

~~11475~~

1875. I. 49.

 UNIVERSITÄT BRUNNEN WROCLAW	1436	kat.komp.
	I. <i>Mag. St. St.</i> P	

15. no

~~XXXXX C. 148~~

~~2618~~

~~1395~~

6561.

~~2260~~ Poetae Polon.

ti  
③

# TRIVMPH CNOT NIESMIERTELNYCH,

Ná pogrzebie

*Iásnie Wielmożney Pániey, Iey Mości Pániey,*

## KRYSTINY WOŁŁOWICZOWNY,

## TRYZNINEY,

Podskárbiney Wielkicy W. X. Lithewskiego, Błu-  
dzienskiey, Oskiey, Przełomskiey, &c. &c.

STAROSCINEY

opisany, y

*Wielmożnemu Pánu, Iego Mości Pánu*

## GABRIEŁOWI KIERŁOWI,

Marzałkowi Starodébskiemu, Dworzaninowi I.K.M.  
Poczapowskiemu, Rákanéciskiemu, &c. &c.

Dzierzawcy.

Záłośnemu Synowi,

Przez

JAKUBA STANISŁAWA HENNICKIEGO  
Philosophicy Mag. stra, y w Akad. Wileńskiey S. Theol. y I. V. Aud.  
OFIAROWANY.

Drukowano w Wilnie w Drukarni Akademicy Soc. IESV.

Roku Panskiego 1649.

Z DUPLIKATOW  
BIBLIOTEKI  
XX CZARNOBILSKIEJ

*Stanisław Hennicki*

# NA HERBOWY KLEYNOT.



Widzisz oręza w sławę zamożnego Domu,  
Iako w swej nie wstąpią dzielności nikomu,  
Zczynkolwiek mężna w niebo Cnota wylātuie,  
To wszystko ten Herbowy kleynot pokazuie.

BIBLIOTHECA  
VNIV. IAGELL.  
CRACOVIENSIS

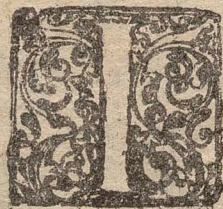
1486 I

D O  
WIELMOŻNEGO PANA,  
IEGO MOŚCI PANA.

GABRIELA  
KIERŁA

Marszałka Starodębskiego, Dworzanina, I. K. M.  
Poczapowskiego, Rakąnciskiego, &c. &c.  
Dzierzawcy.

*A mnie wielce Mościwego Pána,*



Grzyska iakties Bog z postępkami ludz-  
kiemi syniac / co raz / to inſte Parado-  
ra do rozumu stworzonego wnoſi  
Mei. p. Marſzałku Starodębski. A za  
to nie paradoxum? vtrapieniem z po-  
siech być wyzutym / á przecie w kwitnacym plużyć  
pokoiu? choroba być do lozka przyciſnionym / á  
milego zdrowia wolności zażywać? vmezc / á oraz  
żyć na placu polec / á przecie triumphować. Nie tyl-  
ko to paradoxum / ale niemal y contradictorium;

leż v ludzi á nie v Bogá. Żyie ten á nie v mǎci /  
nád ktorego grobem enota triumphuie : z żywemi  
ten y po śmierci obcuje / ktory enot niesmiertelnych  
wielkie zá soba prowadzi oršaki. Zkolwiek y przed  
ludźmi takowych Bohatyrow sławniejszy bywa v  
padek / á niżeli sam wzrost by náwielky. Bo gesto  
bywa / że chociaż Virtutem incolumem odimus,  
iednákże sublatam ex oculis quærimus inuidi.  
Dopiero sie enotá ná oczy pokázuie / dopiero swa  
ozdoba w bytkich sercá powabia / y chciwe tu milo-  
ści zápala affekty / kiedy iáko prażel Wárláánow  
z reku vleciawky wietka chce tu sobie podnieca. Tu  
enotá powstáie / gǔdzie cłowiek wpada : tu triumph  
záczyna / gǔdzie lupy żywotá śmierć nieprzyiáżna od-  
biera : tu chwala y slawá wǔdziecznie plynáca brze-  
gi zábiera / gǔdzie pożáry śmiertelna przepáścia ży-  
wot plynáca vstáie. Takiz wlasnie triumph enoty  
niesmiertelne nád grobem Jáśnie Wielmożney Jey  
Mości Paniey Rodzielielki W. M. M. Páná dziś  
wyprawuie ; gdy ná zálosny pogrzebowy plac  
chwoalebnie wyprowadziwky wspaniale swoje or-  
šaki / niesmiertelney sie slawy v potomnego swiá-  
tá domagáia. Z tokolwiek sie im przypatrzy / porzao-  
dnym / y wiegności godnym ich bykom dziwowáć  
sie musi. Z tad bowiem zacność Familiey z enoto-

oraz od przodków wzięta Bohaterskie wywodzi  
puka: z owad meżna Bogoboyność przednie wy-  
prowadza chorągwie; tu sie z swa Komitiwa hoya-  
ność Pańska zasądziła/ y gorace nabożeństwo z o-  
gnista stánelo gromáda: owdzie rozmaite morti-  
ficacie swoje bykwa roty/ y rozвите szerosci sta-  
nowia sie proporce; á wbytkim tym woyskiem  
Milosć Boża władnie. Dáiste/ áni waleczni Kzy-  
miánie w swoich triumphách takowe miewáli  
woyská / áni wielkiemu swiatá wbytkiego niegdy  
triumphátorowi Alexandrowi Mácedonskiemu  
lub jedná takowa przy pogrzebie chorągiew ozd-  
by dodawála. Nie trzeba smialey nikomu ná záciag  
by tak wspaniale triumphował wielkiego Pom-  
peiusza odwagis; nie trzeba rycerskiey dzielnego  
Annibála enoty/ albo odważnego meżnych Scipio-  
now mestwa. Može y slába plec takowy sobie  
triumph y niebieskiego Senatu wystużyć. K ten  
teraznieyby Jasnie Wielmożney Jey Mości Pa-  
niey Rodzicielski W. M. M. P. triumph / áz z sá-  
mych enot iey niesmiertelnych wspanialy iest do-  
syć; iednakże iz wietka przy tym z Bohaterskiey  
enoty Wielmożnego Domostwa W. M. M. P.  
ma ozdobe/ bez poważney iey slawy Komitiwy y  
potomnych wieków swoiey pompy rozwodzić nie  
može.

może. Bo wysoka wielkich KIERIOW cnota tak  
wspániale swoje Jasność po Herokim świecie roz-  
pościera / iż żta / która sie raz zlażyła Família  
nie może przez odważne swe dzieła obfitey niero-  
dzić wŹytkiey oyczyźnie sławy. A sam Herbo-  
wy kleynot Wielmożnego Tego Domu te ma  
przyrodzona natura / iż iasności tym wietŹey ka-  
żdey rzeczy wzyca / im do niego Jasność wietŹa  
przystępuje. Wiadomo każdemu co Lew umie:  
ktory lub ná niebie w zodyaku przyawŹy do swo-  
iey gospody słońce / lub ná ziemi korone zwierzch-  
ności nád innemi zwierzety bierze / wŹedzie mno-  
gie w iasności / gdzie lew / tám sa y serenitates.  
Lew tám ten / iáko do wielkiego swiátlá przecho-  
wywánia zgodnym / tak ten tylko wielkich prze-  
dow / y wielkich Bohatyrow dziedzicznym byé  
może. Ale to wŹytko ná to przywiodlem M. P.  
MárŹalku / ábym pokazał / iáko w poważnym  
od tak wielu wiekow oyczystym Lwie Herbo-  
wym W. M. M. P. nie tylko iasna dzielnych  
Przodków W. M. M. P. sława: ále teŹ własna  
W. M. P. Cnota / iáko drugie słońce we Lwie  
przebywáiące / wŹytká oyczyźne oŹwieciła. KtoŹ  
bowiem pátrzac ná wysoki Rozum W. M. M. P.  
ktorym one poważne sprawy / ktorékolwiek ná  
gleboŹi

gleboſki rozſadek W. M. P. przychodzą taż mądze  
doſtawiają / iż ktoby mógł rozſadniez to czynić  
rzadki ſie naydzie. Nuż wdzięcznoſć oney zlotey wy  
mowy W. M. M. P. nie rozna od . . . pamięci  
Wielmożnego Jęg M. P. Rodzicá W. M. M. P.  
Podkomorzego Czernihowſkiego / czeſcia na ſey-  
mách czeſcia na ſeymitách y innych okazách o  
ſłužnoſci y całoſci oyczyzny beſpiecznie mowiac  
któ godnie wyſtawi? niech o tey taż czeſte poſe-  
ſtwa y przad Marſzałkowſki ſwiadczy. Zapraw-  
de / widzimy poſthumam wielkich Przodkow  
W. M. M. P. Virtutem reuiuifcere, & in ma-  
xima ſobole indolem ad ampliffimos honores  
& excellens vitæ ſingularis faſtigiū in Parente  
illuſtri ad miraculū priſcæ ætatis elaboratum  
adſpirare Jednąż W. M. M. P. ſława co y  
ſ. pamięci Wielmożnemu Jęg M. P. Rodzicowi  
W. M. M. P. nie różnym od Aeneasa być Ju-  
liuſem / albo od Catona mądrego nie odrodzony  
bydz mądrem Catonem / ktory w tropy Przod-  
kow ſwoich wſtepujac / ſlawę w Bytkiey fámiliey  
ſwoey cnotami nieſmiertelnie wſpiera. Ale ia tu  
wylizaniem cnot wyſokich W. M. M. P. bawie  
ſie niechce / abym impari eloquentia ich magni-  
tudini Czwiążca tu gódzie o triumphie cnot nie-  
smier-

śmiertelnych Jásnie Wielmożney Jey Mości Pá-  
niey Rodzicielki W. M. M. P. mówić tylko po-  
trzebá) niezdal sie wymować wspanialości. Te  
tylko W. M. M. P. przezacne natury przymioty  
dla tego tu námiemil/ábym z dziełności oczyszcze-  
go kleynotu W. M. M. P. wziętey / triumphowi  
enot Jásnie Wielmożney Jey Mości Paniey  
Rodzicielki W. M. M. P. wspanialšey ozdoby  
przydał. Przyimże W. M. M. P. te bláha ie-  
go delineacia / cześcia dla tego / ábyś milym one-  
go wważaniem nieco słodkości gorzkiemu żalo-  
wi swemu przydał; cześcia / áby cástkowy iey tri-  
umph postronnym wiekom tu nieśmiertelney sta-  
wie y náśladowaniu onym został. Co czyniac / nie  
nie wotpie / iż mie oraz W. M. M. P. sluge swego  
do láski swey Pánškiey z nániżšemi wslugami me-  
mi przyiac ráczyš.

*W a s s m o ś c i M e g o M o ś c i w e g o P á n a,*

*n á n i z š y s l u g a*

*Jakub Stánisław Hennicki.*

# TRIVMPH HERBOWEY CNOTY

**C**oż to? rzali Cnota Wrodzenie bywa?  
Ze kto krew z przodków bierze; już cnoty nabywa?  
Toć tedy dosyć będzie wielkimi Przodkami/  
Szczycić się/ prawie iako własnymi Cnotami.  
Cnota iest. Jesli zacnych Przodków nąśladujesz /  
Jeżeli w ich cnotliwe troty nąstepujesz /  
A luboć ten klejnot/ fortuną/ w ręce dala /  
Gdy go dobrze używasz cnotac się dostala.  
Bo zacność familiev nie z kad inąd stynie/  
Jedno z cnoty: a z acym ną logo krew plynie/  
Oraz plynie y cnota: ktora iesli w żyć  
Umiesz/ mozesz iey iako własności twey użyć.  
A iako drogi kamien lubo piekny w sobie/  
W prawiony iednak w zloto mnoży się w ozdobie;  
Tak y cnotá ma zekrawie swoje zalecenie /  
A ona ozdobiona bywa w wietsey cenie.  
Coż już rzekę o wáśey Cni Wollowiczowie/  
Familiev? co o was waleczni Meżowie?  
Z ktorych iedni za Krole zdrowie swe dawali,  
Drudzy broniac oycyzny meżnie umierali.

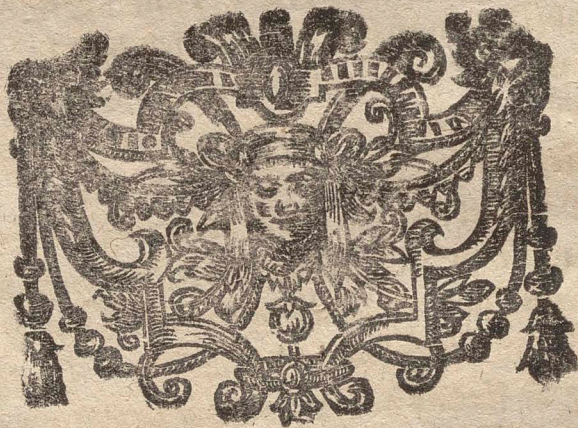
B

Jeźse

Jeſzce dotad J E K Z E G O Prusy pámietáia /  
Jeſzce ſie iego meſtwá y mieſzá lekáia.  
A Ciebie iáko wspomnie Romanie bez chwały ?  
Przed ktorým zátwożone wſtecz woýſka pierzo  
Ciebie pomna koſcioly / y znouu / Páſterzá / (chaly  
Ciebie pragna Eufachi. Ciebie záſ Rycerza /  
K odważnego Kzadzce plaze Hieronymie  
Żmudzka ziemia w ſpomniawſzy ná wielkie Twe  
Wiechy piorá potrzebá y kárty żelazney / Imie.  
Żebym mogli dzieła reki wyrażyc odważney /  
A wieczyſte Imiona Wollowiczow piſać /  
Káżdego z onych meżow w potomny wiel wpi  
Lecz ieſzce nam niektorych żywe kwirna cnoty / (ſáć.  
Drugich w świeżey pámieci ſwiecaſie przymioty /  
Do ktorych y poſtronne ſwiátło przyſtapiło /  
Gdy wielkie z ſobá Domy przyiáźnie ſpoilo.  
Tu wielkich Kiazat Czapki / tu Pieczęci wielkie /  
Tu Orły / ſtrzały / Jeżdźce / tu Ořeża wſelkie /  
Jáko w Celtaus zebrane w Wollowiczow Domic /  
Cnote nam ich ná oczy podáia widomie.  
Ale co ia zámożna w te cnote ořeze  
Wynoſe : y bogata w nieſmiertelne meże /  
Slawe piſe : ktora ſie z Wollowiczow ſkieni  
Zlaczyla Jáſnoſciami ná ozdobnieyſzemi.  
Doſyćby ná Zbarawſkich Kiazat Cnocie bylo /

By znia Wollowiczowskie Imie sie Berzylo/  
Choćby od własney Cnoty wieczności nie miało/  
Choćiażby nie tak/ iako dziś kwitnie/ wspa nialo.  
Ci to Xiazeta kiedy ci Zbarawscy byli  
Ktorzy cokolwiek Cnota sławnego czynili  
Wszystko miley oyczyźnie Bzycze oddawali/  
I tym iey niesmiertelna sławe rozmnażali.  
Wędzie w nich Polski iasniał animus wspaniały/  
Wędzie iednako slynal vmyśl wrzeczach staly/  
Mestwo na placu krwawey Bellony kwitnelo/  
Serce z mądrością v wśech narodow slynelo.  
Z tych Xiazat krwi Krystyna Tryznina wstawiona/  
Z Marti Athanasiey Zbarawskiey zrodzona/  
Bierze wietka na triumph y wspanialka sławe/  
O ktorey nieścężona miałby wierß zabawe.  
Nuż gdy sie na przecierne pulki obeyrzemi (my  
Spraw y dziel niesmiertelnych/ ktore isć widzie-  
Z cnoty walecznych Kieclow wysoce wstawioney/  
I wbytkim Pánstw Narodom postronnym znás  
Unád to / kiedy ißze oko obroćciemy/ (mioney.  
I z drugiey strony mile ná rocy spojrzemy /  
Ktore enych Tryznow Cnotá wbytki rozdzielila /  
I ná splendor Triumphu tego wystawila/  
Przyznamy iż niikt w Cnocie tak nie triumphowal/  
Choć z wielkim Alexandrem wbytek świat zwoo-  
iowal/ Bz Bo

Bo ten chociaż na wBytek świat sie byl odważył/  
Zginął iednąk/ że Cnote mniey v siebie wazył.  
Ta zaś cna Heroina nie tak triumphuie/ (Kwie  
Gdy przed nią cnotą Przodków wspaniale przodę  
Miała y Przodków/ miała y Przyjaćiol cnoty/  
Ktore sie z iey złączyły własnymi przymioty.  
Anąd co wBytko w niebo ze wBytkim zmierzyla /  
Gdzie Triumphowi swemu miejsce naznaczyła.  
Tak znacznie y po śmierci swoiey triumphuie/  
Przed którym Boiażń Pánstá cna regimentuie.



# TRIVMPH

## BOGOBOYNOSCI CHRZE- ścińskiej,

Wozeli Boiaźni z Mestwem w iednym pulku stá-  
Mozeli sercá mestwu w potrzebie dodawác? (wác?  
Niechay o tym Kycerze zdánia swoie dáia /  
Niechay oni przeciwné rozumieniá máia.  
W mnie ten námeźniey by / kto sie Bogá boi /  
Ten mi zá tysiac bitnych Bohatyrów stoi.  
Bo ten (kto kolwiek) wieniec z lauru otrzymawa /  
A gdzie drudzy padaia / tam on meźnie stawa.  
Kogós mies nie zwycięzył / roskoż zwycięzyła  
K pod swoy niepozesny regiment podbila.  
Ná tego sie by w bytek wiác y pieklo scogie /  
By pieśzoty / przygody / by y zdrady mnogie /  
Jako welny ná skále bily rozgniewane /  
Nieruśa go / á same beda zgruchotane. (stwo /  
W ktorym iest Boiaźni Boska / w tym y wielkie me-  
Kto rez swych nieprzyiaciol odnosi zwyciestwo.  
Nie zleknie sie ten scogich tyrannów ziadlosci /  
Nie zleknie sie y samey smierci okrutnosci.  
By tylko nie obrazil Bogá / y sumnienia /  
Zá nic sobie pozyta w belakie burzenia.

A nie

A nie tylko takowe mestwo meze maia/  
Lecz y w plci slabzey serca Marsowe bywaia.  
Jako w tey Heroinie na oko widzimy/  
Kiedy sie iey ku Bogu stanku dziwuujemy.  
Za nic v niey Przyziaciel/ za nic roskoß byla/  
Ktora ia do obrazy Boskiej przynowodzila.  
A tysiac kroć podobno vmrzeçby wolala/  
Byle tylko sumnienia grzechem nie zmazala.  
A tak byla w Boiazni Boskiej vmocniona/  
Ze zadna przeciwnoscia nie byla zmieniona.  
Niezny m sercem w takowey Boiazni stawala/  
A zadze swe y Sturmy postronne deprala.  
A ktory proße triumph nawietßy byc moze?  
Jako gdy kto dla cnoty sam siebie przemoze?  
Ten zwyciestwo ma wietke niz gdyby w moc grody  
Swoie pobil/ y dzikie zwyciezyl narody.  
Toć to iest bac sie Boga/ byc nieustrasonym/  
Ani zadnym powabem zostac zwyciezonym.  
Jaki to triumph cnoty / iako splendor wielki!  
By sumnienia nie zmazac znoscic acord w helki.  
Jasnieyze iuz przy samey grobowey ciemnosci /  
Cna Heroino/ miley zaznyway wiecznosci.

# TRIUMPH

## SZCZODROBLIWOSCI

wszelákiey.

Wzi rzecki perły tożące /

Ani żrzodlá zlotem plynące /

Ani wody przez srebrne snuiące się wáły /

Ani który kámienie brzeg drogie wstáły /

Ani góry krucżem odziane

Ani pola pieniedzmi siane /

Ani nádwy z Indiey bogáctwá plawiące /

Ani z nurtow bogatych strumienie skáżące :

Ták się wchciwe w nurzáia óko /

Ták do sercá plyná gledożo /

Jákó się szczodrobliwosć w áffekt ludzki snuie

Jákó práwie zá serce człowieka wymuie.

Lecz y słuźnie: bo tylko chciwym

Tám te oczom / y drapieźliwym

Sercom się podobáia / násyćić nie moga /

Chęci ludzkiey / by woda plynely w nie innoga.

Sama tylko iest szczodrobliwosć /

Która w belka násyca chciwosć /

Chy z wolney woli plynac seroko wylewa /

A w bel-

A wſelka chuć ſerc ludzkich przyiemnie zálewa.

A ktoć teraz ma takie ſłowá?

Komu taka plynie wymowa?

Żeby Tej Heroiny Hoyność mogli wymowić/  
Żeby ia według záſług mogli ſluźnie wyſtawić.

Żiey Hoynoſci ſpítale żyły /

Tej koſcioly rzec zdobyły!

Gdy támcie ialmuźnami często opátrzone /

Te záſie hoynie dáry były obdárzone.

Ża nie ſobie dźień pozyczáła!

W który Kéka iej próżnowála /

Która ná datek w Bytka była stworzona /

A żadnemu z ubogich nie była ſkurzona.

Teżé Kéki Zákonny znáia

Wielka hoyność iej wyſtawia

Wieźnie / y wſyſcy ludzie nedza vtrapieni /

Katunek od niey mieli pretko / záſmuceni.

Przy ſwoym ſtole często miewála

Ubogich / y z nimi mawiała

O Bogu y o niebie / do ktorego ſwoie

Przez nich ſtála ialmuźny / kupzac tám poſoie.

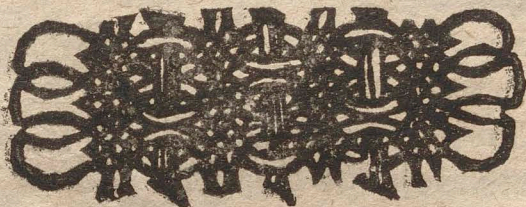
A przed ſmiercią coſowiet miała

A ſrebrze / zbioru / hoynie oddála

Bogu / w ludziach zálcenny / nie z niego ſobie

Ku pogrzebowey czynić nie kázac ozdobie

Lecz y truny nie pozwolila  
Abym w Aramie obrana byla/  
Lepiej ten koszt ubogim oddac rozkazuiac/  
Z w nich sobie szesliwa wiecznosć zakupiac.  
O szesliwas przy ktorey grobie!  
Triumfuie w takiey ozdobie  
Szodrobliwosć / a wiecznosć przez nie zakupiona/  
Przymiue cie w swe rece wiencem ozdobiona.



TRI

C

# TRIUMPH

## NABOZENSTWA GORACEGO y CIERPLIWOŚCI W CHOROBIĘ.

W ten me głuche Triumph strony maia  
Spiewać? Ktoremu lumie nie zdolaię/  
Na ktorych Muzy wdziecznie przygrawaię/  
Gdy Bohaterstkich cnot sławę piewaię:  
Ani ná Cythrze Apollo przy gronie  
Musz mieścićaiących/ w gurnym Helikonie/  
Ani Orpheusz duże cchnący w skály/  
Wdzie mogli dosiżc pieniem swym tey chwály/  
Ktora z zápalu Boskiego wypada/  
A serce palac duża ludzka włada/  
By sie ku niebu iázo ogień mialá/  
A nie ná ziemię z woda sie wylala.  
By nawalnośćiá żadna nierużona/  
Ani affektow wichrem rozprożona/  
Szukala iákley ná świecie ochłody/  
Niechcac dla Bogá żadney cierpieć škody.  
Wspicie tedy Muzy strony swoje/  
Niechay y gesle milcza Orpheu twoie/  
Bo sie ná triumph cnoty tey nie znida/  
Ani w skrytości chwály oney wnida. T. 30

Coż rozumieć/ co się drugim zdało

Jey podobáło.

A zaś w małżeńskiej tożowa Bzyrości  
Stalosc chowała / że żadne przykrości  
Żadne przypadki iey nie mogły skrużyć/

Ani porużyć.

Rzecz z słowy/ słowa z rzeczą się zgadzały/

W Bytkie postęptki Bzyrość wydawały/

A skála miłość w Bytkim tym rzadziła/

W Bytko zdoła.

Nie było sporek ani słyszeć zwády/

Ani przeciwney iákiejkolwiek rády/

Jednymże sercem/ iedną duszą żyli

Jednoż mówili.

Nie tak się w Rzynie cne Panie wstawily/

Nie tak się meżnie Ahenki stawily/

Nie tak y popiół króta meża piła

stareczna była.

Jáko ta Pani w małżeńskiej Bzyrości/

Jáko wzajemney stawála miłości

tu y Eduárdá małżonką wstáie

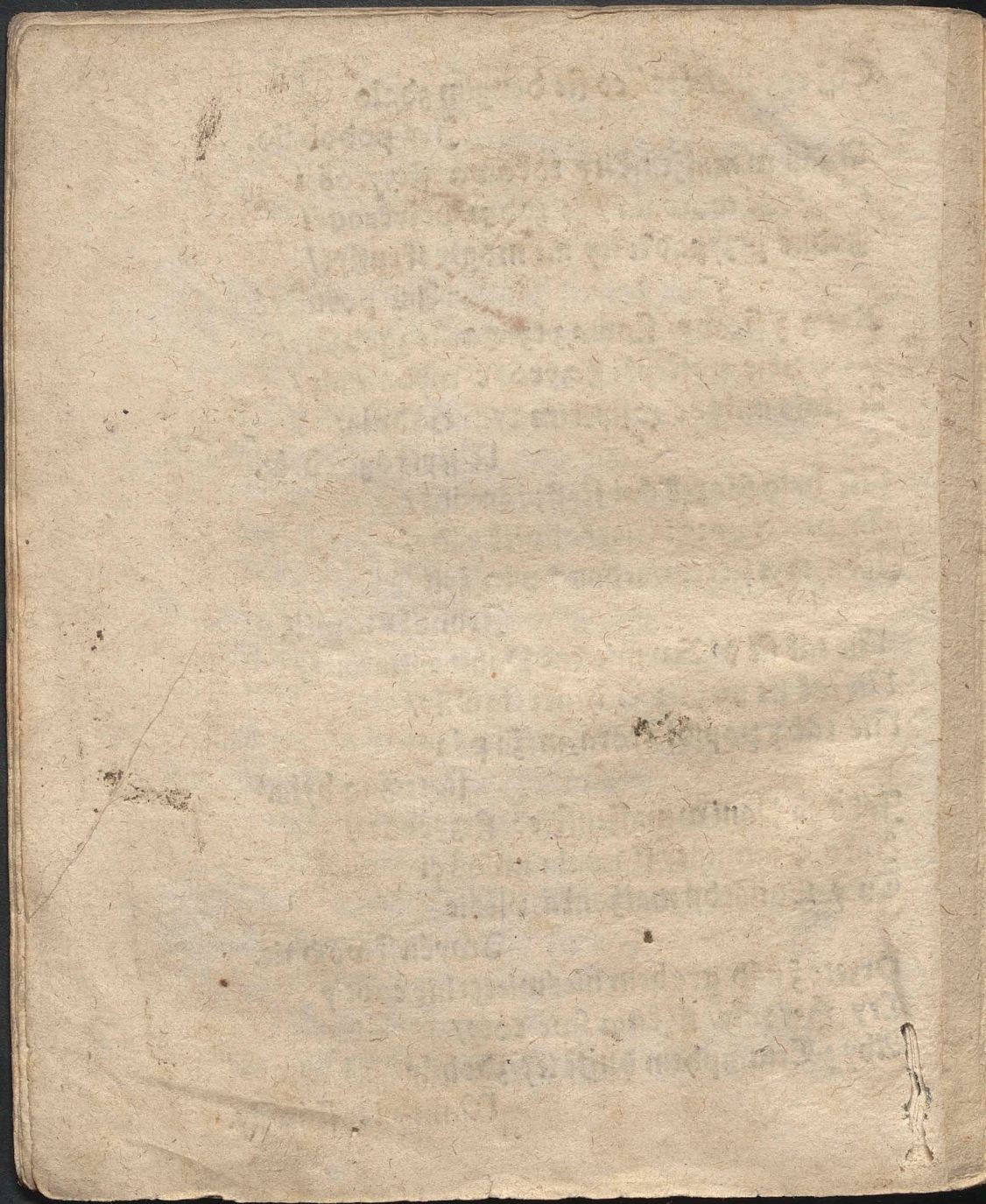
Żwyciestwo daie.

Przetoż nád grobem nieśmiertelne cnoć y

Tey Heroiny/ Bytknia swe roty/

Aby z Triumphem dusze iey zdoily

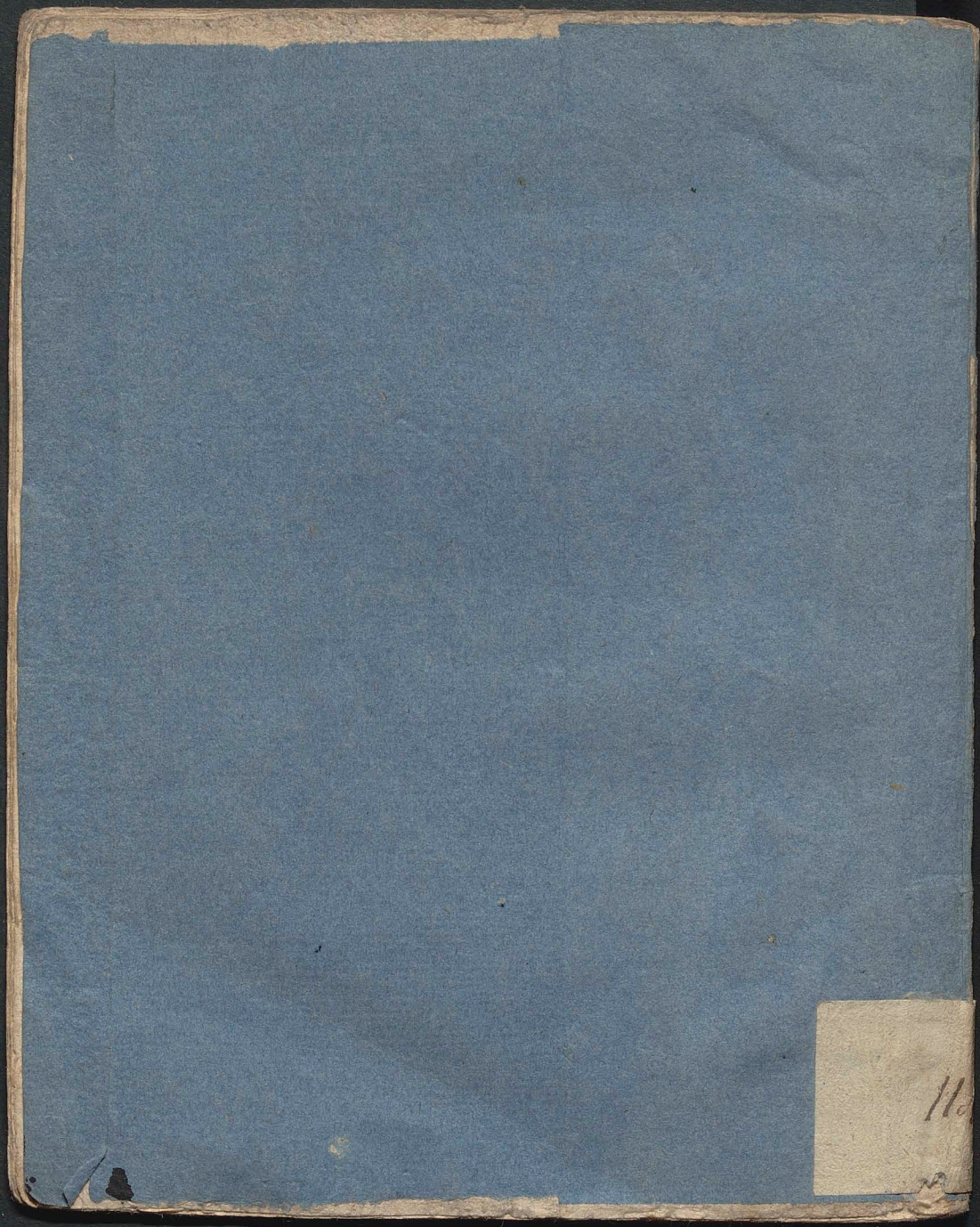
W niebie. stawily.





SIDR0013917

Biblioteka Jagiellońska



116